**IMVO ZABANTSUNDU**

***(NATIVE OPINION)***

*Authorized Medium for the Publication of Government Notices addressed to Natives throughout the Colony and the Territory.*

KING WILLIAM’S TOWN, NGOLWESI-TATU, DECEMBER 21, 1887.

162

DYER & DYER

BENTLOBO ZONKE ZE NGUBO

Bafikelwa zimpahla ezintsha ngo stemele bonke abafikayo. Ezi mpahla niya kuzi fumana Zizezona

Zitshipu Entengisweni

Xa uhambele e Qonce yiti gxada kuleyo ndlu inkulu ye Ngubo yo

Amayeza ka Cook Abantsundu.

UMZI ontsundu ucel’ukuba ukangelise lamayeza abalulekileyo.

Elika-

lyeza Lesisu Nokuxaxazo.  
1/6 ibotile.

Elika

lyeza Lokukohlela  
(Lingamafuta).

1/6 ibotile.

Aka

Amafuta Ezilonda Nokwekwe.  
9d. ibotile.

Elika

lyeza Lepalo.

1/6 ibotile.

Ezika

Ipils.

1/ ngebokisana.

Eka

Incindi Yezinyo.

6d. ngebotile.

Oka

Umciza Westena Sabant-  
wana

6d *ngebo*tile.

Oka

Umgutyana Wamehlo.  
6d ngesiqunyana.

Oka

COOK Umciza we Cesine. 1/6.

Niqondise ukuba igama ngu

G. E. COOK, Chemist,

E QONCE.

Kuba ngawenkohliso angenalo igama lake.

COOK

COOK

COOK

COOK

COOK

COOK

DYER & DYER

Isaziso ku Mamfengu.

Pambi kokuba utenge kwezinye izindlu.

BANTSUNDU! BANTSUNDU!

JOHN J. IRVINE & CO

ISITORA ESITSHA

Sengubo nobu Qeleqele  
 beza Mankazana,

E QONCE

Ezamadoda Ihempe, 1/- 1/3, 1/6

Ibhulukwe ze Kodi, 5/-

Eze Twidi ibhulukwe, 4/-

Ibatyi ze Twidi (iqukunjelwe yonke) 6/6

Eze Twidi i Suti, 16/9

Ikeleko, 2 1/2d.

I Printi (intlobo ezintsha) 3d.

I Linzi, 3 1/2d.

Ityali ezimnyama, 2/-

Alikazanga libeko elinjengeli icam.

O PASCOE baninqwenelela i Kresmesi yoku- gcoba no Mnyaka Omtsha wokonwaba, bayazisa ukuba baya kuyivala ivenkile yabo ngezomini zilandelayo—ngo-Mvulo 26th Dec., ngolwesi-Bini 27th, ngolwesi-Tatn 28th, ngo- lwesi-Ne 29th, ngolwesi-Hlanu 30th, ngo-Mgqi- belo 31st. Bovula ngo-Mvulo, 2nd January. Ze niwakumbule amagama Inkumba yakwa Pascoe, ngezantsi kwe Tyalike yama Sikotshi.

Paulani amagama ake ngawo la

Amadoda ati ngu SIGINGQI Abafazi bati ngu SILINDI Umteketiso ngu FOLOKOCO.

LO ugama lisekele esi saziso, uvakalisa ukuba ngelixa loku ceba lizayo, ulungiselele ukuba anike elona nani longamele amanye ngo Boya.

Impahla kanjako iyakute ngwa ngemalana encinane xa sukuba umntu eze eyipeti imali kuzo zonke ivenkile zake kwela Mamfengu.

Kwakona utengisa: Ingxowa  
ezi 2,000 Zombona nge 4/,  
kuse kwi 5/ imali ngengxowa.

THOS. MORIARTY.  
5 August, 1886.

MANENEKAZI!

OLOLIWE BE LASE MAXOSENI.

Iholide ze Kresimesi ne Nibidyala 1887-88.

I

TIKITI zokubuyelela zofunyanwa ngamaxabiso abebizwa ngehambo enye kwizi-  
tishi zonke ngo MVULO, 19th DECEMBER, 1887, nemihla elandelayo kude kuse,

kuquke no LWESIBINI, 3rd JANUARY, 1888, anokubuyelela nangawupina u loliwe kude  
kuse, kuquke no LWESIBINI, 31st JANUARY, 1888.

Ngenxa yokulungiselelwa kwabahambi ngexesha le Holide ololiwe bayakongezwa.  
Incazo yoko noyibona kumapepa ashicilelweyo.

T. R. PRICE, Umpatiswa.  
Kwi Ofisi ezinkulu e Monti, December 1887.

GEO. B. CHRISTIAN & CO.

KEEP WELL-ASSORTED STOCKS OF  
Hardware and Ironmongery,  
BUILDING MATERIAL,  
Groceries & Oilmen’s Stores,

BRUSHWARE

Kwi Mpi ya se si Kolweni na ku ma Qaba!

NQUMAMANI KE NIVE LENTO.

ABANTU bonke evalwe bese nezikweliti kuyo ivenkile yakwa Ngqika, HEDENI  
(J. & C. Hedding) ebilapa e Qonce, bayavuswa ukuba beuze into ezirna sinyane

abzihlaule

Ku Hedeni ose Mkangiso,

izikwellti zabo zonke, ngezi veki zintandatu, ngapambi ko 11 January, 1881. Emva koko iya kuzala amatole, bafunyanwe sesi matontsi abanzi.

19 December, 1887.

KANIZE kuzibonela impahla yetu entsha  
evela Pesheya kolwandle E-Ngilane.

I PRINTI.

Ezilungileyo 2 1/2d kuse kwi 6d.

I PRINTI.

Ezimatakutaku nezibuketshemiya 6d  
to 9d.

I MUSLIN.

Ezimhlobe, ne KOTONI e yi Brocade  
4 1/2d. to 6d.

I KELEKO, 2 1/2d to 6d.  
IZITEYISI,

Ezilunge kunene, 2/6.

IMITUNZI YELANGA,

Ngamanani apantsi.

O Mashini bokutunga

abona bamanani apantsi apa e Koloni.

W. O. Carter & Co.

MACLEAN SQUARE,

E-QONCE

PAINTS. OILS, AND VARNISHES,  
Pots—Kafir Hoes—Red Ochre—Cutlery, &c., &c.,  
for Native Trade.

ROUGH GOODS OF ALL KINDS.

GEO. B. CHRISTIAN & CO

Inyama ne Zonka,

Nento ezinjenge kofu ne swekile zitengeni ko

BOURKE NO MARSH,  
e Nyutawini nakwisitalato esipambi  
kwe ofisi ngase mcantcatweni.

Kumadoda Namadoda.

AMANENE antsundu akolwa Zingubo eziti Zimhlale umntu, acelwawa ukuba ayekabona ipatroni zemichako emihle ekoyo apa a Qonce baze bake bakangele ukuba- utinina yena ukuzenza u

B. ABRAHAMS

(Ngakwa Pinki),

Eyona michako inqabileyo ineyukenza  
IBHULUKWE, nge 25s.   
Ne £4 4s. ISUTI ipela.

Ingubo siyensiwa kwisituba semini enye.